

REGULAMENTUL (CE) NR. 1493/2007 AL COMISIEI**din 17 decembrie 2007****de stabilire, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 842/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, a formatului raportului care trebuie transmis de producătorii, importatorii și exportatorii de anumite gaze fluorurate cu efect de seră**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 842/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 mai 2006 privind anumite gaze fluorurate cu efect de seră ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Datele care trebuie transmise de importatori și producători trebuie să cuprindă previziuni ale cantităților de gaze fluorurate cu efect de seră pe care estimează că le vor utiliza în cadrul principalelor aplicații, inclusiv cantitățile pe care estimează că le vor utiliza ca materii prime, pentru a furniza Comisiei și statelor membre informații suplimentare în vederea obținerii de date privind emisiile în diferite sectoare.
- (2) Producătorii achiziționează și vând gaze fluorurate cu efect de seră de la și către alți producători din motive comerciale, în acest caz numai producătorul cumpărător putând preciza cantitățile de substanțe pe care estimează că le va utiliza în cadrul principalelor aplicații.

- (3) Părțile interesate au fost consultate cu privire la formatul raportului și s-a ținut seama de experiența lor în ceea ce privește comunicarea informațiilor în temeiul Regulamentului (CE) nr. 2037/2000 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 iunie 2000 privind substanțele care diminuează stratul de ozon ⁽²⁾.

- (4) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului înființat în temeiul articolului 18 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2037/2000,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Formatul raportului menționat la articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 842/2006 este prevăzut în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 2007.

Pentru Comisie
Stavros DIMAS
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 161, 14.6.2006, p. 1.⁽²⁾ JO L 244, 29.9.2000, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Decizia 2007/540/CE a Comisiei (JO L 198, 31.7.2007, p. 35).

ANEXĂ

FIȘĂ DE INFORMAȚII CARE TREBUIE FURNIZATE DE PRODUCĂTORII, IMPORTATORII ȘI EXPORTATORII DE GAZE FLUORURATE CU EFECT DE SERĂ

PARTEA 1

INTRODUCERE

Articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 842/2006 privind anumite gaze fluorurate cu efect de seră prevede că producătorii, importatorii și exportatorii de gaze fluorurate cu efect de seră transmit anual Comisiei Europene date referitoare la anumite activități, începând cu anul 2008 (pentru activitățile întreprinse în decursul anului 2007). Următoarea fișă de informații trebuie completată de producătorii, importatorii și exportatorii din Comunitatea Europeană care produc, importă și/sau exportă anual mai mult de o tonă metrică de gaze fluorurate cu efect de seră sau preparate care conțin gaze fluorurate cu efect de seră.

Cantitățile importate sau exportate includ cantitățile transportate în vrac, inclusiv cantitățile transportate cu echipamente destinate încărcării respectivelor echipamente, dar nu și cantitățile conținute în echipamente (precum echipamentele preîncărcate). Importurile și exporturile de gaze fluorurate cu efect de seră declarate trebuie să includă numai cantitățile importate sau exportate din/în țări terțe. În mod similar, Regulamentul (CE) nr. 842/2006 nu prevede obligația importatorilor de a declara cantitățile achiziționate de la producători sau distribuitori comunitari sau cantitățile stocate obținute inițial de la producători sau distribuitori comunitari.

Societățile comerciale care produc și captează mai mult de o tonă de gaze fluorurate cu efect de seră ca subproduse ale unei alte producții chimice (de exemplu, producția de HFC-23 în urma fabricării de HCFC-22) trebuie să completeze această fișă de informații pentru a declara cantitățile de gaze fluorurate cu efect de seră captate; subprodusele emise, dar necaptate, nu trebuie declarate în această fișă de informații.

CONFIDENȚIALITATE

Toate informațiile furnizate în acest raport sunt strict confidențiale. Nicio informație referitoare la societățile comerciale nu va fi făcută publică; înainte de a fi puse la dispoziția publicului, toate informațiile privind societățile vor fi sintetizate în rapoarte. Pentru eventuale aspecte privind confidențialitatea, puteți contacta Comisia Europeană sau organismul desemnat de aceasta.

INSTRUCȚIUNI

Completați toate părțile relevante ale fișei de informații, astfel încât să declarați toate activitățile întreprinse în decursul anului calendaristic precedent (de exemplu, activitățile desfășurate în anul 2007 trebuie declarate până la data de 31 martie 2008 cel târziu). Cu titlu informativ, în partea 2 sunt prezentate definiții care pot fi utile pentru completarea fișelor, precum și lista gazelor fluorurate cu efect de seră reglementate, în care se indică, de asemenea, numerele CAS corespunzătoare.

Trebuie notat faptul că, în mod normal, informațiile se furnizează la nivel de societate comercială (și nu la nivel de instalație).

Depunere

După completare, raportul trebuie depus până la data de 31 martie a anului următor anului care face obiectul raportului. Raportul sub forma fișei de informații este transmis Comisiei sau organismului desemnat de aceasta și autorității competente a statului membru.

PARTEA 2

Definiții

Gaze fluorurate cu efect de seră: hidrofluorocarburi (HFC), perfluorocarburi (PFC) și hexafluorură de sulf (SF_6), astfel cum sunt enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 842/2006, și preparatele care conțin aceste substanțe, dar cu excepția substanțelor reglementate de Regulamentul (CE) nr. 2037/2000 privind substanțele care diminuează stratul de ozon.

Preparat (deseori denumit, în limbajul de specialitate, amestec): un amestec format din două sau mai multe substanțe dintre care cel puțin una este un gaz fluorurat cu efect de seră, cu excepția cazului în care potențialul total de încălzire globală al preparatului este mai mic de 150. Potențialul total de încălzire globală al preparatului se determină în conformitate cu partea 2 din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 842/2006 privind anumite gaze fluorurate cu efect de seră.

Introducere pe piață: în sensul fișelor de informații, „introducere pe piață” înseamnă furnizarea sau punerea la dispoziția unui terț din cadrul Comunității, pentru prima dată, contra cost sau cu titlu gratuit, de gaze fluorurate cu efect de seră în vrac, inclusiv importul pe teritoriul vamal al Comunității, cu excepția gazelor conținute în echipamente.

Coproducător comunitar: un producător de gaze fluorurate cu efect de seră din Comunitate cu care un alt producător poate realiza tranzacții (și anume vânzarea și achiziționarea de gaze fluorurate cu efect de seră).

Materie primă: orice substanță care suferă transformări chimice în cadrul unui proces prin care compoziția sa inițială este integral convertită și ale cărei emisii sunt neglijabile.

Regenerare: retratarea unui gaz fluorurat cu efect de seră recuperat pentru a corespunde unui anumit standard de performanță.

Reciclare: refolosirea unui gaz fluorurat cu efect de seră recuperat, după un proces elementar de curățare.

Distrugere: procesul prin care cea mai mare parte sau întreaga cantitate de gaz fluorurat cu efect de seră este transformată sau descompusă permanent în una sau mai multe substanțe stabile care nu sunt gaze fluorurate cu efect de seră.

Notă: Prin producția unui preparat de gaz fluorurat cu efect de seră se înțelege producția de constituenți ai preparatului, și nu operațiunea de amestecare.

Informații privind producția de subproduse sub formă de gaze fluorurate cu efect de seră

Această fișă de informații nu trebuie utilizată pentru declararea emisiilor de gaze cu efect de seră ca subproduse rezultate în urma fabricării altor substanțe chimice (de exemplu emisiile de HFC-23 în urma fabricării HCFC-22). Gazele fluorurate cu efect de seră emise, ca subproduse, direct în atmosferă nu trebuie declarate. Cu toate acestea, societățile comerciale care produc gaze fluorurate cu efect de seră ca subproduse ale fabricării unor alte substanțe chimice și care captează gazele fluorurate cu efect de seră produse trebuie să completeze această fișă de informații pentru a declara cantitățile captate de gaze fluorurate cu efect de seră emise ca subproduse, care sunt considerate o nouă producție.

Gaze fluorurate cu efect de seră reglementate de Regulamentul (CE) nr. 842/2006		
<p>Tabelul de mai jos cuprinde o listă a gazelor fluorurate cu efect de seră reglementate și numerele CAS (Chemical Abstract Service) corespunzătoare. Pentru Nomenclatura Combinată (NCB) a gazelor fluorurate cu efect de seră reglementate, puteți consulta reglementările în vigoare, publicate până cel târziu la data de 31 octombrie a anului anterior anului căruia i se aplică, disponibile la: http://europa.eu.int/eur-lex/lex/ro/index.htm</p>		
Gaze fluorurate cu efect de seră reglementate	Formula chimică	Numărul CAS
Hexafluorură de sulf	SF ₆	2551-62-4
Hidrofluorocarburi (HFC):		
HFC-23	CHF ₃	75-46-7
HFC-32	CH ₂ F ₂	75-10-5
HFC-41	CH ₃ F	593-53-3
HFC-43-10mee	C ₅ H ₂ F ₁₀	138495-42-8
HFC-125	C ₂ HF ₅	354-33-6
HFC-134	C ₂ H ₂ F ₄	359-35-3
HFC-134a	CH ₂ FCF ₃	811-97-2
HFC-152a	C ₂ H ₄ F ₂	75-37-6
HFC-143	C ₂ H ₃ F ₃	430-66-0
HFC-143a	C ₂ H ₃ F ₃	420-46-2
HFC-227ea	C ₃ HF ₇	431-89-0
HFC-236cb	CH ₂ FCF ₂ CF ₃	677-56-5
HFC-236ea	CHF ₂ CHFCF ₃	431-63-0
HFC-236fa	C ₃ H ₂ F ₆	690-39-1
HFC-245ca	C ₃ H ₃ F ₅	679-86-7
HFC-245fa	CHF ₂ CH ₂ CF ₃	460-73-1
HFC-365mfc	CF ₃ CH ₂ CF ₂ CH ₃	406-58-6
Perfluorocarburi (PFC):		
Perfluorometan	CF ₄	75-73-0
Perfluoroetan	C ₂ F ₆	76-16-4
Perfluoropropan	C ₃ F ₈	76-19-7
Perfluorobutan	C ₄ F ₁₀	355-25-9
Perfluoropentan	C ₅ F ₁₂	678-26-2
Perfluorohexan	C ₆ F ₁₄	355-42-0
Perfluorociclobutan	c-C ₄ F ₈	115-25-3
Preparate cu PFC sau preparate cu HFC	Variabilă	Variabilă

PARTEA 3

Informații privind societatea comercială	
Denumirea societății: _____	Data depunerii: _____
Adresa societății: _____	Anul tranzacției (Anul pentru care se întocmește prezentul raport): _____
Codul poștal: _____	
Țara: _____	
Persoană de contact: _____	
Număr de telefon: _____	
Număr de fax: _____	
Adresă e-mail: _____	
<input type="checkbox"/> Certific faptul că sunt reprezentantul autorizat al acestei societăți și am analizat personal informațiile comunicate în prezenta fișă de informații, precum și în toate documentele anexate. Din datele pe care le dețin, informațiile comunicate sunt adevărate, corecte și complete.	

Tranzacții cu gaze fluorurate cu efect de seră
<p>Orice entitate care a produs, importat și/sau exportat anual mai mult de o tonă metrică de gaze fluorurate cu efect de seră sau preparate care conțin gaze fluorurate cu efect de seră are obligația de a completa prezenta fișă de informații. Selectați tipul sau tipurile de tranzacții cu gaze fluorurate cu efect de seră realizate în decursul perioadei în cauză. Pentru producția și/sau importul de gaze fluorurate cu efect de seră, indicați, de asemenea, tipul sau tipurile de gaze fluorurate cu efect de seră produse/importate.</p>
<input type="checkbox"/> Producție <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> HFC <input type="checkbox"/> PFC <input type="checkbox"/> SF₆
<input type="checkbox"/> Import <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> HFC/preparate care conțin HFC <input type="checkbox"/> PFC/preparate care conțin PFC <input type="checkbox"/> SF₆
<input type="checkbox"/> Export
<p>În funcție de tipurile de gaze fluorurate cu efect de seră și de tipurile de tranzacții indicate mai sus, completați toate fișele corespunzătoare anexate.</p>

PARTEA 4

Informații privind producția și importul de HCF
Pentru furnizarea de informații privind producția și importul de HCF pot fi utilizate cinci fișe, după cum sunt prezentate în cele ce urmează. Alegeți tipul de fișă care corespunde societății dumneavoastră și furnizați informațiile solicitate.
Fișa 1 – Producători și importatori: HFC
Această fișă de informații trebuie utilizată pentru furnizarea de date cu privire la producția și/sau importul de HCF, inclusiv cele utilizate la producția de preparate. În această fișă de informații trebuie declarați, de asemenea, constituenții preparatelor cu HFC care au fost produși sau importați ca substanțe, apoi amestecați sau importați ca preparate și reamestecați. În fișă se includ numai cele mai obișnuite HFC. Note: — Dacă societatea dumneavoastră a importat sau a achiziționat preparate pe care nu le-ați reamestecat, declarați respectivele substanțe în fișa 3. — Dacă societatea dumneavoastră a importat sau a produs HFC sau preparate cu HFC care nu se regăsesc în această fișă de informații, treceți la fișa 2.
Fișa 1 – Coproducători (numai pentru producători)
Utilizați această fișă de informații pentru a detalia tranzacțiile cu HFC obișnuite realizate între coproducători. Asigurați-vă că totalurile sunt aceleași cu cele declarate în fișa 1 – Producători și importatori.
Fișa 2 – Producători și importatori: alte HFC
Această fișă de informații trebuie utilizată pentru furnizarea de date cu privire la alte HFC, care nu se regăsesc în fișa 1. În această fișă trebuie declarați, de asemenea, constituenții preparatelor cu HFC care au fost produși sau importați ca substanțe, apoi amestecați sau importați ca preparate și reamestecați de către societatea dumneavoastră. Notă: — Dacă societatea dumneavoastră a importat sau a achiziționat preparate pe care nu le-ați reamestecat, declarați respectivele substanțe în fișa 3.
Fișa 2 – Coproducători (numai pentru producători)
Utilizați această fișă de informații pentru a detalia tranzacțiile realizate între coproducători cu alte HFC, care nu se regăsesc în fișa 1 – Coproducători. Asigurați-vă că totalurile sunt aceleași cu cele declarate în fișa 2 – Producători și importatori.
Fișa 3 – Importatori: preparate cu HFC (numai pentru importatori)
Această fișă de informații trebuie utilizată pentru furnizarea de date cu privire la importurile de preparate cu HFC pe care societatea dumneavoastră nu le-a amestecat. Note: — Dacă societatea dumneavoastră a importat HFC în vederea utilizării lor în preparate, declarați respectivele substanțe în fișa 1 și/sau fișa 2. — Dacă societatea dumneavoastră a importat preparate cu HFC și le-a reamestecat, declarați respectivele substanțe în fișa 1 și/sau fișa 2.

Fișa 1 – Producători și importatori: HFC

Completați tabelul astfel încât să indicați toate tranzacțiile cu HFC (în tone metrice) realizate în perioada în cauză. Producătorii de preparate cu HFC trebuie să utilizeze această fișă de informații pentru a declara fiecare constituent de preparare (pentru detalii, consultați informațiile prezentate în introducerea părții 4). Pentru HFC care nu se regăsesc în tabel, utilizați fișa 2. Cantitățile importate sau exportate ar trebui să includă cantitățile transportate în vrac, inclusiv cantitățile transportate cu echipamente destinate încărcării respectivelor echipamente, dar nu și cantitățile conținute în echipamente (precum echipamentele preîncărcate). Importatorii care achiziționează și de la producători sau distribuitori comunitari sau care stochează cantități achiziționate de la producători sau distribuitori comunitari nu au obligația de a declara respectivele cantități. Dacă aplicațiile prevăzute sunt „Altele” sau „Necunoscute”, oferiți o explicație în acest sens în spațiul rezervat la sfârșitul tabelului. Pentru definiții ale termenilor, consultați partea 2.

Tranzacții/ (tone metrice)		HFC-32	HFC-125	HFC-134a	HFC-143a	HFC-152a	HFC-227ea	HFC-245fa	HFC-365mfc	HFC-43-10mee
A	Cantitate totală nouă produsă în instalația/instalațiile dumneavoastră									
B	Cantitate importată în Comunitate									
C	Cantitate exportată spre vânzare în afara Comunității									
D	Alte cantități colectate din Comunitate în vederea regenerării sau a distrugerii									
Tranzacții exclusiv pentru producători										
E	Cantitate achiziționată de la coproducători comunitari									
F	Cantitate vândută coproducătorilor comunitari									
G	Cantitate achiziționată din alte surse comunitare									
Stocuri deținute în decursul anului în cauză ^(a)										
H	Stocuri deținute la 1 ianuarie									
I	Stocuri deținute la 31 decembrie									
Regenerare, distrugere și utilizare ca materii prime										
J	Cantitate regenerată de societatea dumneavoastră									
K	Cantitate distrusă de societatea dumneavoastră (<i>in situ</i>)									
L	Cantitate distrusă în numele de dumneavoastră (<i>ex situ</i> , în Comunitate)									
M	Cantitate utilizată ca materie primă de societatea dumneavoastră									
Cantitate netă disponibilă pentru vânzare în afara Comunității										
N	Total calculat: (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L-M)									
Aplicații prevăzute pentru cantitățile introduse pe piața comunitară pentru prima dată (cele mai bune estimări) ^(b)										
O	Refrigerare și climatizare									
P	Protecție împotriva incendiilor									
Q	Aerosoli									
R	Solvenți									
S	Spume									
T	Materii prime									
U	Altele sau necunoscute ^(c)									
V	Cantitate totală introdusă pe piața comunitară ^(b) (O+P+Q+R+S+T+U)									
W	Cantitate totală vândută (C+F+N)									
^(a) Importatorii trebuie să declare numai cantitățile importate aflate în stoc, nu și cantitățile stocate obținute inițial de la producători sau distribuitori comunitari (cele mai bune estimări, după caz). Producătorii trebuie să declare toate cantitățile stocate, indiferent de sursă. ^(b) Cantitatea totală introdusă pe piața comunitară nu include eventualele cantități deținute anterior de importatorii și/sau distribuitorii comunitari. Prin urmare, pentru importatori, cifrele declarate în dreptul rândului V trebuie să fie egale cu cele declarate în dreptul rândului N; pentru producători, cifrele din dreptul rândului V trebuie să fie egale cu cele din dreptul rândului N minus eventualele cantități vândute pe piața comunitară care fuseseră anterior achiziționate de la importatori/distribuitori comunitari în anul în cauză sau în anii precedenți. ^(c) Indicați altă aplicație (alte aplicații) în spațiul de mai jos. Dacă aplicația prevăzută este necunoscută, precizați motivele.										

Fișa 2 – Producători și importatori: alte HFC

Completați tabelul astfel încât să indicați toate tranzacțiile cu HFC (în tone metrice) realizate în perioada în cauză. Producătorii de preparate trebuie să utilizeze această fișă de informații pentru a declara fiecare constituent de preparare. Cantitățile importate sau exportate ar trebui să includă cantitățile transportate în vrac, inclusiv cantitățile transportate cu echipamente destinate încărcării respectivelor echipamente, dar nu și cantitățile conținute în echipamente (precum echipamentele preîncărcate). Importatorii care achiziționează și de la producători sau distribuitori comunitari sau care stochează cantități achiziționate de la producători sau distribuitori comunitari nu au obligația de a declara respectivele cantități. Dacă aplicațiile prevăzute sunt „Altele” sau „Necunoscute”, oferiți o explicație în acest sens în spațiul rezervat la sfârșitul tabelului. Emisiile de HFC-23 în urma fabricării de HCFC-22 nu trebuie incluse în acest tabel. Pentru detalii, consultați informațiile prezentate în introducerea părții 4, iar pentru definiții consultați partea 2.

Tranzacții/ (tone metrice)	HFC-23 (a)	HFC-41	HFC-134	HFC-143	HFC-236cb	HFC-236ea	HFC-236fa	HFC-245ca	Alte HFC (precizați)	
									Denumire	Denumire
A	Cantitate totală nouă produsă în instalația/instalațiile dumneavoastră									
B	Cantitate importată în Comunitate									
C	Cantitate exportată spre vânzare în afara Comunității									
D	Alte cantități colectate din Comunitate în vederea regenerării sau a distrugerii									
Tranzacții exclusiv pentru producători										
E	Cantitate achiziționată de la coproducători comunitari									
F	Cantitate vândută coproducătorilor comunitarii									
G	Cantitate achiziționată din alte surse comunitare									
Stocuri deținute în decursul anului în cauză (b)										
H	Stocuri deținute la 1 ianuarie									
I	Stocuri deținute la 31 decembrie									
Regenerare, distrugere și utilizare ca materii prime										
J	Cantitate regenerată de societatea dumneavoastră									
K	Cantitate distrusă de societatea dumneavoastră (<i>in situ</i>)									
L	Cantitate distrusă în numele de dumneavoastră (<i>ex situ</i> , în Comunitate)									
M	Cantitate utilizată ca materie primă de societatea dumneavoastră									

Cantitate netă disponibilă pentru vânzare în afara Comunității											
N	Total calculat (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L-M)										
Aplicații prevăzute pentru cantitățile introduse pe piața comunitară pentru prima dată (cele mai bune estimări) (°)											
O	Refrigerare și climatizare										
P	Protecție împotriva incendiilor										
Q	Aerosoli										
R	Solvenți										
S	Spume										
T	Materii prime										
U	Altele sau necunoscute (°)										
V	Cantitate totală introdusă pe piața comunitară (°) (O+P+Q+R+S+T+U)										
W	Cantitate totală vândută (C+F+N)										
<p>(°) Emisiile de HFC-23 în urma fabricării de HCFC-22 nu trebuie incluse în această fișă.</p> <p>(°) Importatorii trebuie să declare numai cantitățile importate aflate în stoc, nu și cantitățile stocate obținute inițial de la producători sau distribuitori comunitari (cele mai bune estimări, după caz). Producătorii trebuie să declare toate cantitățile stocate, indiferent de sursă.</p> <p>(°) Cantitatea totală introdusă pe piața comunitară nu include eventualele cantități deținute anterior de importatorii și/sau distribuitorii comunitari. Prin urmare, pentru importatori, cifrele declarate în dreptul rândului V trebuie să fie egale cu cele declarate în dreptul rândului N; pentru producători, cifrele din dreptul rândului V trebuie să fie egale cu cele din dreptul rândului N minus eventualele cantități vândute pe piața comunitară care fuseseră anterior achiziționate de la importatori/distribuitori comunitari în anul în cauză sau în anii precedenți.</p> <p>(°) Indicați altă aplicație (alte aplicații) în spațiul de mai jos. Dacă aplicația prevăzută este necunoscută, precizați motivele.</p>											

Descrierea aplicațiilor prevăzute clasificate drept „Altele” și/sau explicația aplicațiilor „Necunoscute”. Dacă aplicațiile prevăzute sunt clasificate drept „Altele” sau „Necunoscute” pentru mai mult de un gaz fluorurat cu efect de seră, precizați tipul de gaz fluorurat cu efect de seră.

Fișa 3 – Importatori: preparate cu HFC*

* cu excepția preparatelor reamestecate de societatea dumneavoastră

Completați tabelul astfel încât să indicați toate tranzacțiile cu preparate care conțin HFC (în tone metrice) realizate în perioada în cauză. Nu utilizați această fișă de informații pentru a declara preparatele pe care le-ați produs sau reamestecat. Dacă tipurile de preparate cu HFC importate de societatea dumneavoastră nu se regăsesc în tabelul de mai jos, utilizați coloanele libere prevăzute în acest scop pentru a declara tipurile de preparate suplimentare (indicând cu exactitate compoziția). Pentru preparatele care conțin și PFC, cantitățile trebuie declarate fie în fișa Producători și importatori: PFC, fie în această fișă. Atenție, nu furnizați aceleași informații de două ori! Cantitățile importate sau exportate ar trebui să includă cantitățile transportate în vrac, inclusiv cantitățile transportate cu echipamente destinate încărcării respectivelor echipamente, dar nu și cantitățile conținute în echipamente (precum echipamentele preîncărcate). Importatorii care achiziționează și de la producători sau distribuitori comunitari nu au obligația de a declara respectivele cantități. Pentru detalii, consultați informațiile prezentate în introducerea părții 4, iar pentru definiții consultați partea 2.

	Tranzacții/ (tone metrice)	R-404a	R-407c	R-410a	R-507	Alte preparate cu HFC (precizați denumirea și compoziția lor) ^(e)	
						Denumire	Denumire
A	Cantitate importată în Comunitate						
B	Cantitate exportată spre vânzare în afara Comunității						
C	Alte cantități colectate din Comunitate în vederea regenerării sau a distrugerii						
Stocuri deținute în decursul anului în cauză ^(b)							
D	Stocuri deținute la 1 ianuarie						
E	Stocuri deținute la 31 decembrie						
Regenerare, distrugere și utilizare ca materii prime							
F	Cantitate regenerată de societatea dumneavoastră						
G	Cantitate distrusă de societatea dumneavoastră (<i>in situ</i>)						
H	Cantitate distrusă în numele de dumneavoastră (<i>ex situ</i> , în Comunitate)						
I	Cantitate utilizată ca materie primă de societatea dumneavoastră						
Cantitate netă disponibilă pentru vânzare în afara Comunității							
J	Total calculat (A-B+C+D+E-F-G-H)						
Aplicații prevăzute pentru cantitățile introduse pe piața comunitară pentru prima dată (cele mai bune estimări)							
K	Refrigerare și climatizare						
L	Protecție împotriva incendiilor						
M	Aerosoli						
N	Solvenți						
O	Spume						
P	Materii prime						
Q	Altele sau necunoscute ^(e)						
R	Cantitate totală introdusă pe piața comunitară ^(d) (K+L+M+N+O+P+Q)						
S	Cantitate totală vândută (B+J)						

^(e) Indicați, în spațiul prevăzut la sfârșitul tabelului, compoziția fiecărui preparat cu HFC adăugat în tabel. Pentru preparatele care conțin și PFC, cantitățile trebuie declarate fie în fișa Producători și importatori: PFC, fie în această fișă. Atenție, nu furnizați aceleași informații de două ori!

^(b) Importatorii trebuie să declare numai cantitățile importate aflate în stoc, nu și cantitățile stocate obținute inițial de la producători sau distribuitori comunitari (cele mai bune estimări, după caz). Producătorii trebuie să declare toate cantitățile stocate, indiferent de sursă.

^(c) Indicați altă aplicație (alte aplicații) în spațiul prevăzut la sfârșitul tabelului. Dacă aplicația prevăzută este necunoscută, precizați motivele.

^(d) Totalul indicat în dreptul rândului R trebuie să fie egal cu totalul din dreptul rândului J.

Compoziția fiecărui preparat care conține HFC adăugat în tabel (de exemplu, R-404a: 44 % HFC-125, 4 % HFC-134a, 52 % HFC-143a).

Descrierea aplicațiilor prevăzute clasificate drept „Altele” și/sau explicația aplicațiilor „Necunoscute”. Dacă aplicațiile prevăzute sunt clasificate drept „Altele” sau „Necunoscute” pentru mai mult de un gaz fluorurat cu efect de seră, precizați tipul de gaz fluorurat cu efect de seră.

PARTEA 5

Fișă de informații pentru producători și importatori: SF₆		
Completați tabelul astfel încât să indicați toate tranzacțiile cu SF ₆ (în tone metrice) realizate în perioada în cauză. Cantitățile importate sau exportate ar trebui să includă cantitățile transportate în vrac, inclusiv cantitățile transportate cu echipamente destinate încărcării respectivelor echipamente, dar nu și cantitățile conținute în echipamente (precum echipamentele preîncărcate). Importatorii care achiziționează și de la producători sau distribuitori comunitari sau care stochează cantități achiziționate de la producători sau distribuitori comunitari nu au obligația de a declara respectivele cantități. Dacă aplicațiile prevăzute sunt „Altele” sau „Necunoscute”, oferiți o explicație în acest sens în spațiul rezervat la sfârșitul tabelului. Pentru definiții ale termenilor, consultați partea 2.		
Tranzacții/ (tone metrice)		Hexafluorură de sulf (SF ₆)
A	Cantitate totală nouă produsă în instalația/instalațiile dumneavoastră	
B	Cantitate importată în Comunitate	
C	Cantitate exportată spre vânzare în afara Comunității	
D	Alte cantități colectate din Comunitate în vederea regenerării sau a distrugerii	
Tranzacții exclusiv pentru producători		
E	Cantitate achiziționată de la coproducători comunitari	
F	Cantitate vândută coproducătorilor comunitari	
G	Cantitate achiziționată din alte surse comunitare	
Stocuri deținute în decursul anului în cauză ^(a)		
H	Stocuri deținute la 1 ianuarie	
I	Stocuri deținute la 31 decembrie	
Regenerare și distrugere		
J	Cantitate regenerată de societatea dumneavoastră	
K	Cantitate distrusă de societatea dumneavoastră (<i>in situ</i>)	
L	Cantitate distrusă în numele de dumneavoastră (<i>ex situ</i> , în Comunitate)	
Cantitate netă disponibilă pentru vânzare în afara Comunității		
M	Total calculat (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L)	
Aplicații prevăzute pentru cantitățile introduse pe piața comunitară pentru prima dată (cele mai bune estimări) ^(b)		
N	Echipament electric	
O	Operațiuni de turnare sub presiune a magneziului	
P	Producție de semiconductori	
Q	Altele sau necunoscute ^(c)	
R	Cantitate totală introdusă pe piața comunitară ^(b) (N+O+P+Q)	
S	Cantitate totală vândută (C+F+M)	
<p>^(a) Importatorii trebuie să declare numai cantitățile importate aflate în stoc, nu și cantitățile stocate obținute inițial de la producători sau distribuitori comunitari (cele mai bune estimări, după caz). Producătorii trebuie să declare toate cantitățile stocate, indiferent de sursă.</p> <p>^(b) Cantitatea totală introdusă pe piața comunitară nu include eventualele cantități deținute anterior de importatorii și/sau distribuitorii comunitari. Prin urmare, pentru importatori, cifrele declarate în dreptul rândului R trebuie să fie egale cu cele declarate în dreptul rândului M; pentru producători, cifrele din dreptul rândului R trebuie să fie egale cu cele din dreptul rândului M minus eventualele cantități vândute pe piața comunitară care fuseseră anterior achiziționate de la importatori/distribuitori comunitari în anul în cauză sau în anii precedenți.</p> <p>^(c) Indicați altă aplicație (alte aplicații) în spațiul prevăzut la sfârșitul tabelului. Dacă aplicația prevăzută este necunoscută, precizați motivele.</p>		

Descrierea aplicațiilor prevăzute clasificate drept „Altele” și/sau explicația aplicațiilor „Necunoscute”

Fișă de informații pentru coproducători: SF₆		
Completați tabelul astfel încât să indicați toate tranzacțiile cu SF ₆ (în tone metrice) realizate cu coproducători în perioada în cauză. Pentru definiții ale termenilor, consultați partea 2.		
Denumirea societății/(tone metrice)		Hexafluorură de sulf (SF ₆)
Cantități achiziționate de la coproducători comunitari		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
		Total
Cantități vândute coproducătorilor comunitari		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
		Total

Aplicații prevăzute pentru cantitățile introduse pe piața comunitară pentru prima dată (cele mai bune estimări) ⁽⁴⁾									
N	Solvenți								
O	Producție de semiconductori								
P	Altele sau necunoscute ⁽⁶⁾								
Q	Cantitate totală introdusă pe piața comunitară ⁽⁴⁾ (N+O+P)								
R	Cantitate totală vândută (C+F+M)								

⁽⁴⁾ Declarați tipurile de preparate numai dacă societatea dumneavoastră nu a produs sau reamestecat preparatul; pentru preparatele produse, declarați separat fiecare constituenț PFC.

⁽⁵⁾ Dacă declarați preparatele cu PFC, indicați compoziția fiecărui preparat adăugat în tabel în spațiul prevăzut în acest scop la sfârșitul tabelului. Pentru preparatele care conțin și HFC, cantitățile trebuie declarate fie în fișa Producători și importatori: HFC, fie în această fișă.

⁽⁶⁾ Importatorii trebuie să declare numai cantitățile importate aflate în stoc, nu și cantitățile stocate obținute inițial de la producători sau distribuitori comunitari (cele mai bune estimări, după caz). Producătorii trebuie să declare toate cantitățile stocate, indiferent de sursă.

⁽⁷⁾ Cantitatea totală introdusă pe piața comunitară nu include eventualele cantități deținute anterior de importatori și/sau distribuitori comunitari. Prin urmare, pentru importatori, cifrele declarate în dreptul rândului Q trebuie să fie egale cu cele declarate în dreptul rândului M; pentru producători, cifrele din dreptul rândului Q trebuie să fie egale cu cele din dreptul rândului M minus eventualele cantități vândute pe piața comunitară care fuseseră anterior achiziționate de la importatori/distribuitori comunitari în anul în cauză sau în anii precedenți.

⁽⁸⁾ Indicați altă aplicație (alte aplicații) în spațiul prevăzut în acest scop la sfârșitul tabelului. Dacă aplicația prevăzută este necunoscută, precizați motivele.

Fișă – Producători și importatori: PFC (continuare)

Compoziția fiecărui preparat cu PFC adăugat în tabel (de exemplu R-508a: 61 % perfluoroetan, 39 % HFC-23).

Descrierea aplicațiilor prevăzute clasificate drept „Altele” și/sau explicația aplicațiilor „Necunoscute”: Dacă aplicațiile prevăzute sunt clasificate drept „Altele” sau „Necunoscute” pentru mai mult de un gaz fluorurat cu efect de seră, precizați tipul de gaz fluorurat cu efect de seră.

Fișă de informații pentru coproducători: PFC									
Completați tabelul astfel încât să indicați toate tranzacțiile cu PFC (în tone metrice) realizate cu coproducători în perioada în cauză. Pentru PFC achiziționate sau vândute ca constituenți ai preparatelor, declarați separat fiecare componentă PFC a preparatului. Pentru definiții ale termenilor, consultați partea 2.									
Denumirea societății/(tone metrice)	Perfluoro- metan (CF ₄)	Perfluoro- etan (C ₂ F ₆)	Perfluoro- propan (C ₃ F ₈)	Perfluoro- butan (C ₄ F ₁₀)	Perfluoro- pentan (C ₅ F ₁₂)	Perfluoro- hexan (C ₆ F ₁₄)	Perfluoro- ciclobutan (C-C ₄ F ₈)	Alte PFC (precizați)	
								Denumire	Denumire
Cantități achiziționate de la coproducători comunitari									
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
	Total								
Cantități vândute coproducătorilor comunitari									
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
	Total								

PARTEA 7

Fișă de informații pentru exportatori (toate tipurile de gaze fluorurate cu efect de seră)					
<p>Completați secțiunile 1 și 2 astfel încât să indicați toate cantitățile de gaze fluorurate cu efect de seră exportate în afara Comunității în decursul anului calendaristic care face obiectul prezentei fișe de informații. Utilizați rândurile libere „Altele” pentru a furniza informații cu privire la gazele fluorurate cu efect de seră sau la preparatele care nu se regăsesc în tabel. Pentru preparatele care conțin atât HFC, cât și PFC, declarați respectivele cantități ca preparate cu HCF sau preparate cu PFC; nu furnizați aceleași informații de două ori. Cantitățile ar trebui să includă cantitățile transportate în vrac, inclusiv cantitățile transportate cu echipamente destinate încărcării respectivelor echipamente, dar nu și cantitățile conținute în echipamente (precum echipamentele preîncărcate). Pentru definiții ale termenilor, consultați partea 2.</p>					
Secțiunea 1. Cantități totale exportate (tone metrice)			Secțiunea 2. Cantități totale exportate în vederea reciclării, a regenerării și/sau a distrugerii (tone metrice)		
Tip de gaz fluorurat cu efect de seră		Cantități totale exportate anual din Comunitatea Europeană	Reciclare	Regenerare	Distrugere
SF ₆	SF ₆				
HFC	HFC-23				
	HFC-32				
	HFC-41				
	HFC-43-10mee				
	HFC-125				
	HFC-134				
	HFC-134a				
	HFC-152a				
	HFC-143				
	HFC-143a				
	HFC-227ea				
	HFC-236cb				
	HFC-236ea				
	HFC-236fa				
	HFC-245ca				
	HFC-245fa				
	HFC-365mfc				
	Altele:				
Altele:					
Preparate cu HFC*	R-404a				
	R-407c				
	R-410a				
	R-507				
	Altele:				
	Altele:				
PFC/preparate cu PFC	Perfluorometan				
	Perfluoroetan				
	Perfluoropropan				
	Perfluorobutan				
	Perfluoropentan				
	Perfluorohexan				
	Perfluorociclobutan				
	Altele:				
	Altele:				

(*) Indicați, în spațiul de mai jos, compoziția fiecărui preparat adăugat în tabel.

Indicați compoziția fiecărui preparat adăugat în tabel (de exemplu R-404a: 44 % HFC-125, 4 % HFC-134a, 52 % HFC-143a). Dacă ați declarat componentele acestor preparate într-o fișă de informații anterioară (și anume în fișa Producători și importatori: HFC), nu mai este necesar să le declarați și în această fișă.